

# **Nokia Bluetooth Headset BH-110 - Felhasználói kézikönyv**

1.0. kiadás

## Bevezetés

### A fülhallgató ismertetése

A Nokia BH-110 Bluetooth fülhallgatóval kéz használata nélkül kezelhetjük a hívásokat két telefon egyidejű használata esetén is.

A készülék felülete nikkelmentes.

### ⚠ Figyelmeztetés:

A készülék apró alkatrészeket tartalmazhat. Ezeket tartsuk kisgyermekektől távol.

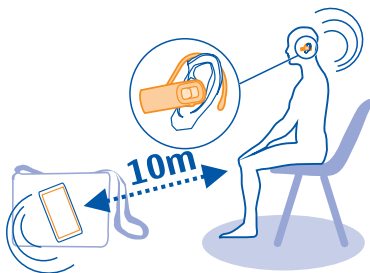
A készülék egyes részei mágnesesek. A készülék vonzhatja a fémből készült tárgyakat. Ne tegyünk bankkártyát vagy egyéb mágneses elven működő adathordozót a készülék közepébe, mert az azon tárolt adatok törölődhetnek.

A készülék használata előtt tanulmányozzuk a jelen útmutatót. A készülékhez csatlakoztatott eszközök felhasználói útmutatóját is tekintsük meg.

### A Bluetooth funkció

A Bluetooth funkció használatával vezeték nélküli kapcsolatot hozhatunk létre más kompatibilis eszközökkel, például mobiltelefonnal.

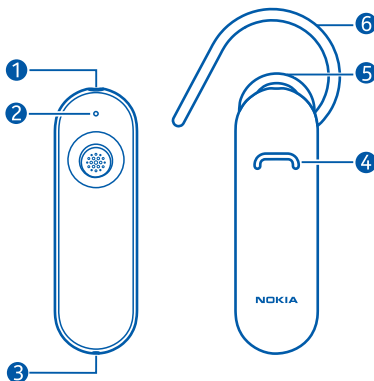
A készülékeknek nem kell egymás látómezejében lennie, de a két készülék távolsága nem lehet 10 méternél (33 lábánál) nagyobb. A kapcsolat minőségét a különböző akadályok, például falak vagy más elektronikus eszközök károsan befolyásolhatják.



A készülék megfelel a Bluetooth-specifikációnak 2.1 +EDR, és a következő profilokat támogatja: 1.1-es fülhallgatóprofil (HSP) és 1.5-ös kihangosító-profil (HFP). Az egyéb eszközök gyártóitól megtudhatjuk, hogy készülékük kompatibilis-e ezzel a készülékkel.

## Kezdő lépések

### Gombok és a készülék részei



- 1 Töltőcsatlakozó
- 2 Jelzőfény
- 3 Mikrofon
- 4 Többfunkciós gomb
- 5 Fülbe helyezhető hangszóró
- 6 Rögzítő

### Az akkumulátor töltése

A fülhallgató használata előtt az akkumulátort fel kell tölteni.

#### **!** Figyelmeztetés:

Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a Nokia által jóváhagyott akkumulátorokat használjuk. Más típusok alkalmazása érvényteleníti az engedélyeket és garanciákat, és emellett veszélyes is lehet. A nem jóváhagyott töltők használata tüzet, robbanást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat.


- 1 Csatlakoztassuk a töltőt egy fali aljzathoz.
- 2 Csatlakoztassuk a töltőkábelt a fülhallgató töltőcsatlakozójához. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a piros jelzőfény zöldre vált.
- 3 Húzzuk ki a töltőt a fülhallgatóból, majd a fali aljzatból.

A töltő kihúzásakor a hálózati kábelt mindig a dugasznál és ne a kábelnél fogva húzzuk ki a csatlakozóból.

A teljesen feltöltött akkumulátor akár 6 óra órányi beszélgetési időt vagy 120 óra órányi készenléti időt is képes biztosítani.


Ha az akkumulátor töltöttsége lecsökken, a fülhallgató 5 percenként sípoló hangjelzést ad, és a piros jelzőfény villogni kezd. Az akkumulátor töltése közben világít a piros jelzőfény.

### **Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése**

Győződjünk meg arról, hogy a készülék be van kapcsolva, és nyomjuk meg a  gombot. A zöld fény a megfelelő töltöttségi szintet jelzi. Ha a fény sárga, akkor nemsokára fel kell tölteni az akkumulátort. Ha a jelzőfény piros, akkor töltjük fel az akkumulátort.


## **A fülhallgató be- és kikapcsolása**

### **Bekapcsolás**

Nyomjuk meg és 2 másodpercig tartjuk lenyomva a  gombot. A fülhallgató sípoló hangjelzést ad, és a zöld jelzőfény egyszer felvillan.

A fülhallgató csatlakozik a legutóbb párosított készülékhez. Ha a fülhallgatót még soha nem párosítottuk semmilyen készülékkel, vagy ha töröltük a párosításokat, akkor a párosítási mód lesz aktív.



### **Kikapcsolás**

Nyomjuk meg és 5 másodpercig tartjuk lenyomva a  gombot. A fülhallgató sípoló hangjelzést ad, és a piros jelzőfény egyszer felvillan. Minden aktív hívás befejeződik.

Ha a fülhallgatót 30 percen belül nem csatlakoztatjuk egy készülékhez, akkor kikapcsol.

## **Fülhallgató párosítása és csatlakoztatása a telefonhoz:**

Használat előtt a fülhallgatót párosítani kell egy kompatibilis telefonnal, majd csatlakoztatni kell ahhoz.

- 1 A fülhallgató kikapcsolásához nyomjuk meg és kb. 5 másodpercig tartjuk lenyomva a  gombot.
- 2 Kapcsoljuk be azt a telefont, amellyel a fülhallgatót párosítani szeretnénk.
- 3 Ha a fülhallgatót még soha nem párosítottuk semmilyen készülékkel, vagy ha töröltük a párosításokat, akkor kapcsoljuk be a fülhallgatót.  
Ha korábban már párosítottuk a fülhallgatót egy eszközzel, akkor nyomjuk meg és 5 másodpercig tartjuk lenyomva a  gombot.

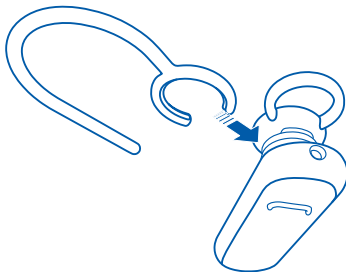
- A fülhallgató párosítási módba lép, és a zöld jelzőfény gyorsan villogni kezd.
- 3 percen belül aktiváljuk a telefon Bluetooth funkcióját, és adjuk utasítást a Bluetooth-eszközök keresésére. További ismertetést a telefon felhasználói útmutatójában olvashatunk.
  - A megtalált eszközök listájából válasszuk ki a fülhallgatót.
  - Ha a készülék kéri, adjuk meg a biztonsági kódot: **0000**.

A fülhallgató akár 8 kompatibilis telefonnal is párosítható, de egyidejűleg legfeljebb 2 telefonnal hozható létre kapcsolat.

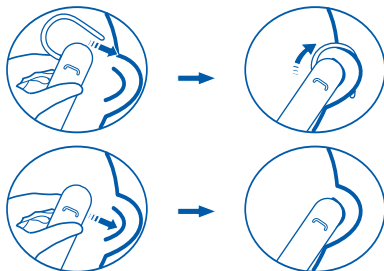
Egyes telefonok esetén párosítás után a kapcsolatot külön kell létrehozunk.

### A fülhallgató viselése

A fülhallgatót a rögzítővel kívánjuk használni. csatlakoztassuk a rögzítőt a fülhallgatóhoz. A rögzítőhurokot úgy távolíthatjuk el, hogy azt óvatosan kihúzzuk a fülhallgatóból.



Csúsztassuk a rögzítőt a fülünk mögé, és óvatosan nyomjuk a hangszórót a fülünkbe. A legjobb illeszkedés érdekében a rögzítőt óvatosan hajlítsuk meg a fülünk körül. A fülhallgatót úgy állítsuk be, hogy a szájunk felé mutasson.



## Hívások kezdeményezése


### Hívások kezdeményezése és fogadása

A fülhallgatóval történő híváskezdeményezéshez és hívásfogadáshoz, a fülhallgatót csatlakoztatni kell a telefonhoz.


#### Híváskezdeményezés

Kezdeményezzünk egy hívást a megszokott módon.

#### Hívásfogadás

Nyomjuk meg a  gombot.


#### Hívás befejezése

Nyomjuk meg a  gombot.

#### Hívás elutasítása


Nyomjuk meg kétszer a  gombot.

#### Átváltás hívás közben a fülhallgató és a telefon között

Nyomjuk meg és 2 másodpercig tartuk lenyomva a  gombot.

Az utolsó számot újrahívhatjuk vagy hívást kezdeményezhetünk hanghívás használatával, ha a telefon a fülhallgatónál támogatja ezeket a funkciókat.

#### A legutóbb hívott szám újrahívása

Ha nincs folyamatban lévő hívásunk, nyomjuk meg kétszer a  gombot.

## Hangtárcsázás



Ha nincs folyamatban lévő hívásunk, akkor nyomjuk meg és 2 másodpercig tartjuk lenyomva a  gombot, majd kövessük a telefon felhasználói útmutatójában leírtakat.

## A hangerő beállítása

Állítsuk be a kívánt hangerőt a csatlakoztatott telefonon. A kiválasztott hangerőszintet a legalacsonyabb hangerőként menti az a telefon, amelyhez a fülhallgató csatlakoztatva van.

## A fülhallgató párosítása és csatlakoztatása két telefonhoz


A legelső használatkor a fülhallgató automatikusan csatlakozik a telefonhoz. A fülhallgatót egy másik telefonhoz is csatlakoztathatjuk, és így például saját és munkahelyi telefonunk hívásait is kezelni tudjuk.

- 1 A fülhallgató kikapcsolásához nyomjuk meg és kb. 5 másodpercig tartjuk lenyomva a  gombot.
- 2 A párosítási mód aktiválásához nyomjuk meg és 5 másodpercig tartjuk lenyomva a  gombot, majd párosítsuk a fülhallgatót a második telefonnal.
- 3 Ellenőrizzük, hogy a Bluetooth funkció mindkét telefonon be legyen kapcsolva, azután kapcsoljuk ki, majd be a fülhallgatót. Ekkor a fülhallgató mindkét telefonhoz csatlakozik.


## Hívások kezelése két telefonon

Ha a fülhallgató két telefonhoz van csatlakoztatva, akkor egyszerre mindkét telefon hívásait tudjuk kezelni.


### Folyamatban lévő hívás befejezése és egy hívás fogadása a másik telefonon

Nyomjuk meg a  gombot.


### Folyamatban lévő hívás várakoztatása és egy hívás fogadása a másik telefonon

Nyomjuk meg és 2 másodpercig tartjuk lenyomva a  gombot.

### Váltás az aktív és a várakoztatott hívások között

Nyomjuk meg és 2 másodpercig tartjuk lenyomva a  gombot.



### Folyamatban lévő hívás befejezése és a várakoztatott hívás aktiválása

Nyomjuk meg a  gombot.

Újratárcsázáskor vagy hangutasításos tárcsázás esetén a fülhallgatóval legutoljára használt telefon lesz aktív.

## Beállítások

### Készülékpárosítások törlése

- 1 A fülhallgató kikapcsolásához nyomjuk meg és kb. 5 másodpercig tartjuk lenyomva a  gombot.
- 2 Nyomjuk meg és 9 másodpercig tartjuk lenyomva a  gombot. A fülhallgató kétszer sípol, és a piros, illetve a zöld jelzőfény felváltva villogni kezd.

A párosítások törlése után a fülhallgató párosítási módba lép.

## Termékadatok és biztonsági tudnivalók

### Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk

Ez a készülék egy belső, nem eltávolítható, újratölthető akkumulátort tartalmaz. Ne kíséreljük meg eltávolítani az akkumulátort a készülékből, mert ezzel kárt okozhatunk a készülékben.

A készülék a következő töltőkkel használható: AC-11, AC-3, AC-8, AC-15, DC-4, DC-9 . A pontos töltőmodellel a dugó típusától függhet. A dugó típusát a következők egyike azonosítja: E, X, AR, U, A, C, K vagy B.

Az akkumulátor több százszor feltölthető és kisüthető, de előbb-utóbb elhasználódik.

A beszed- és készenléti idők csak becslült értékek. A valós időket befolyásolhatja például a készülék beállítása, a használt funkciók, az akkumulátor állapota és a hőmérséklet.

Ha az akkumulátort nem használtuk hosszabb ideig, akkor előfordulhat, hogy a töltés megkezdéséhez a töltőt a csatlakoztatása után ki kell húzni, majd újra csatlakoztatni kell.

Abban az esetben, ha az akkumulátor teljesen lemerült, a töltés jelzése lehet, hogy csak néhány perc múlva jelenik meg.

Használaton kívül a töltőt húzzuk ki a hálózati aljzatról és a készülékből. Ne hagyjuk a teljesen feltöltött akkumulátort a töltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés megrövidítheti az akkumulátor élettartamát. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.

Mindig tartuk az akkumulátort 15 °C és 25 °C (59 °F és 77 °F) közötti hőmérsékleten. A szélsőséges hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Előfordulhat, hogy túl meleg vagy túl hideg akkumulátorral a készülék átmenetileg nem működik.

Az akkumulátorokat soha ne dobjuk tűzbe, mivel ez robbanást idézhet elő. Az akkumulátoroktól a helyi rendszabályoknak megfelelően szabaduljunk meg. Lehetőség szerint hasznosítsuk újra. Soha ne dobjuk a háztartási szemétebe.

Az akkumulátort csak a rendeltetésének megfelelő célokra használjuk. A nem jóváhagyott töltő vagy annak a nem megfelelő használata tüzet, robbanást, szivárgást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat és érvénytelenítheti a garanciát. Ha úgy gondoljuk, hogy a töltő megsérült, akkor a további használat előtt vizsgáltsassuk meg egy szervizközpontban. Soha ne használjunk sérült töltőt. A töltőt csak beltérben használjuk.

### A készülékkel való bánásmód

Óvatosan bánjunk a készülékkel, a töltővel és a tartozékokkal. A következő javaslatok segítenek a garancia megőrzésében.

- A készüléket tartuk szárazon. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat. Ha a készülék nedves lesz, hagyjuk teljesen megszáradni.



- A készüléket ne használjuk és ne tároljuk poros vagy piszkos helyen. A por károsíthatja a készülék mozgó és elektromos alkatrészeit.
- A készüléket ne tartsuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti a készülék élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, és deformálhatja vagy megolvaszthatja a műanyag alkatrészeket.
- A készüléket ne tartsuk túl hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja az elektronikus áramköröket.
- Ne próbáljuk meg kinyitni a készüléket.
- A nem jóváhagyott módosítások károsíthatják a készüléket, valamint a rádiókészülékekre vonatkozó jogszabályok megsértésével járhat.
- A készüléket ne ejtsük le, ne ütögessük és ne rázogassuk. A durva bánásmód tönkretelheti az áramköri kártyákat és a mechanikát.
- Csak puha, tiszta, száraz kendőt használjunk a készülék felületének tisztításához.
- Ne fessük be a készüléket. A festék eltömítheti a mozgó alkatrészeket, ami a készüléket használhatatlanná teheti.

### Újrahasznosítás

A használt elektronikai termékeket, akkumulátorokat és csomagolóanyagokat mindig vigyük vissza egy kijelölt gyűjtőhelyre. Ezzel megakadályozzuk az ellenőrizetlen szemétkidobást, és elősegítjük az anyagok újrahasznosítását.

### Áthúzott hulladékgyűjtő embléma



A terméken, az akkumulátorban, az irodalomban vagy a csomagoláson látható áthúzott, kerek szemétkgyűjtő-tartály szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy minden elektromos és elektronikus terméket, elemet és akkumulátort az élettartamuk végén szelektív gyűjtőhelyre kell juttatnunk. Ez a követelmény az Európai Unióban érvényes. A terméktől ne közösségi/lakossági hulladékként szabaduljunk meg. További környezetvédelmi információkat a termék környezetvédelmi profiljában találunk, a [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile) weboldalon.

## Copyright és egyéb megjegyzések

### MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A NOKIA CORPORATION kijelenti, hogy a(z) BH-110 készülék mindenben megfelel az alapvető követelményeknek, valamint az 1999/5/EC irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/) címen.

# CE 0979

© 2011 Nokia. Minden jog fenntartva.

A Nokia, a Nokia Connecting People és a Nokia Original Accessories logó a Nokia Corporation védjegye, illetve bejegyzett védjegye.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license. A termék elérhetősége területenként eltérő lehet. További tájékoztatásért forduljunk egy Nokia értékesítőhöz. Ez az eszköz olyan alkatrészt, technológiát vagy szoftvert tartalmazhat, amelyre az Egyesült Államok vagy más országok exportjogszabályai vonatkozhatnak. Tilos a jogszabályoktól eltérő magatartás.